

Melilla, un mes 1.25 pta.  
 Provincia tri-  
 mestre. . . . . 4.50  
 Número suelto. 0.05  
 Id. atrasado. . . 0.50

ANUNCIOS  
 a precios convenciona-  
 les  
 PAGO ANTECIPADO

Gólgos  
 IGLESIA, 2  
 Talleres  
 IGLESIA, 2

# EL TELEGRAMA

## DEL RIF

Diario independiente y defensor de los intereses de España en Marruecos

AÑO V

Miércoles 10 de Octubre de 1906

بإيالة في يوم الأربعاء 20 شعبان 1924

NUM. 1454

### El Regulador

Por fin de temporada ofrece infinidad de artículos a precios verdaderamente ventajosos.

CARMEN, 2

### Sección Árabe

حكاية

كان واحد ماسي للبركان  
 باش يمشي بهيم عرضه  
 صاحبه و قال له واين ماسي  
 قال له ماسي للبركان فحسب  
 نشري بهيم قال له صاحبه  
 فل ان شاه الله قال له علاش  
 تقول ان شاه الله الجليس بي  
 مكتوب بي و السهم بي  
 البركان و مشى عديه و حلاه  
 كيف وصل لبركان تسرفوا  
 له الجليسات حا مروج لداره  
 عرضه صاحبه هذا و قال له  
 اش عملت يا بلان فل له  
 مشيت للبركان ان شا الله و  
 تسرفوا لي الجليسات ان شاه  
 الله و ما تشريت شي السهم  
 ان شا الله ولعند الله عايك ان  
 شا الله

صوف اليوم

السكة البرانسوية مع الاصبوية 9 40

— لاصبوية — كسيرة 27 51

### Desde Tánger

**Prisioneros.—Factoría.—La misión americana -De Marrakech. --Raisuli.**

El «Yebel-Abid» ha llegado procedente de la alcazaba de Saida, conduciendo cuarenta y cuatro prisioneros de guerra encadenados por el cuello como bestias feroces. Estos infelices fueron encerrados en las prisiones para ser enviados a Fez, donde les espera cruel martirio.

El «Yebel-Abid» será entregado este mes definitivamente a las autoridades cherifianas y del mando del mismo se encargará un oficial alemán.

Raisuli ha contratado con la casa francesa Lhermite de Tánger el establecimiento de una gran factoría en Zinat, su residencia.

El célebre Chorif no se halla repuesto del catarro intestinal que padece.

Se han recibido noticias de la misión americana.

Mr. Gummere ha celebrado varias entrevistas con Abd-el-Azis, formulando enérgicas reclamaciones por los atropellos cometidos con súbditos americanos. Igualmente protestó de que mediante dinero haya sido libertado el indígena autor de una de las tropelías.

Vuelve a hablarse de la agitación que reina en Marrakech y de los trabajos que contra el Sultán realiza su hermano Muley Haffid. En estas noticias hay mucho de exageración y conviene acogerlas con reservas.

Raisuli sigue imperando en esta ciudad.

Agentes suyos recorren las calles tomando nota de los inmuebles para proceder a la comprobación de los títulos de propiedad.

También impone pequeños arbitrios a los propietarios de la playa, muchos de los cuales se niegan a satisfacerlos.

Lo que ocurre con Raisuli pica en historia. Las autoridades se declaran impotentes contra el caid de Zinat.

### El culto marroquí

La vida indígena no da a la materia religiosa la importancia que pudiera creerse.

El borerber marroquí tiene las cualidades y defectos de su raza. Muy apegado al terruño natal, propietario intrasigente, libertino y pronto a montar en cólera, no es fanático aunque es crédulo.

Lo mismo que hace 200 años, concede su fé a los amuletos y hechiceros, dando toda su confianza a los morabitos y chorfas. Es preciso respetar los intereses de los personajes religiosos que tienen gran influencia sobre la población, su concurso es precioso y su oposición peligrosa.

Son los marroquíes amablemente escépticos, su conducta nada tiene de ascética y son muy susceptibles a la dádiva.

Abundan en Marruecos las cofradías religiosas y su importancia es grande. Pocos marroquíes hay que no estén afiliados a una ó varias cofradías pero

en concurso a los fines que persiguen es casi siempre nominal.

Esas congregaciones marroquíes están muy lejos de ser las asociaciones políticas que forman sus correligionarios de Argelia.

El Sultán tiene dos personalidades: el jefe del Imperio y el jefe religioso.

En los primeros tiempos del Islam no había distinción; el jefe religioso era el Emir, Príncipe de los creyentes.

Únicamente por propagar la fé musulmana el Emir era elegido entre los fieles, los cuales le debían obediencia con el objeto de hacer eficazmente la guerra santa a los infieles.

Semejante concepción no podía subsistir hasta muchos días y los sultanes actuales son jefes políticos, pero con carácter sagrado. Son chorfas, es decir, descendientes de Muley Mohamed y sobrepujan en santidad a los más venerados morabitos del imperio.

### El monopolio del tabaco marroquí

«España en Africa» hablando de este asunto se expresa en los siguientes sensatos terminos:

«Sabido es que uno de los acuerdos adoptados por la Conferencia de Algeciras consiste en el estanco del tabaco y del kahir en el Imperio de Marruecos.

El Gobierno sherifiano apresurándose a convertir en substancia cuantos acuerdos de las Potencias firmantes del protocolo de Algeciras pueden proporcionarle los ingresos de que tan necesitado está su Tesoro, ha acordado subastar el arrendamiento del privilegio en cuestión, y a estas horas se prevé ya en Tánger, centro financiero, y en los negocios de Marruecos, que la lucha será coñida entre los capitalistas que aspiran al arriendo del citado monopolio.

Se sabe por modo cierto que además de las Empresas francesas y alemanas concurrirá a la subasta un sindicato inglés, constituido en Gibraltar sobre la base de los principales tabaqueros establecidos en aquella plaza, y para quienes la obtención de ese monopolio en Marruecos sería un onotmo, fabuloso negocio, sobre cuya importancia no es menester llamar la atención.

Antes, durante y después de la Conferencia de Algeciras, la Prensa y la opinión consumieron grandes energías en ponderar las ventajas políticas y comerciales que los españo-

les podríamos obtener del feliz éxito de aquella reunión de diplomáticos, sin embargo, llegado el momento de llevar a la práctica tanto proyecto esbozado, tanta aspiración concreta, parece que nuestro consuetudinario marasmo paraliza todo esfuerzo.

La subasta para el arrendamiento del tabaco en Marruecos está próxima; se sabe que acudirán a ella capitales é iniciativas alemanas, francesas é inglesas; y hasta ahora no se ha dicho na la concreto, de caracter oficial, de que a ella concurren ni los capitales, ni las compañías similares nacionales, como si ese fuese un asunto desprovisto para nosotros de interés, como si la adjudicación de ese monopolio nos fuera indiferente.

Hay aún más, ¿se sabe si se han cumplido ó van a cumplirse los acuerdos tomados en la repetida Conferencia, garantizando é indemnizando a los tabaqueros españoles que practicaban en el Norte de Africa el ejercicio hasta ahora libre de su industria?

Acaso en este asunto, como en tantos otros, nos quede reservada la misión de ser testigos resignados del bienestar ajeno, creado é impulsos de nuestra ayuda, de nuestro entusiasmo; pero si así ocurre, preciso será declarar que en la ocasión presente no fué por culpa de nuestros gobernantes, sino por la inercia tradicional de los financieros y de los comerciantes españoles.

Aún es tiempo de evitarlo.

### LA FIESTA AERESTÁTICA

En el concurso celebrado últimamente en París para la conquista de la copa Gordon Bennett, tomaron parte los españoles señores Herrera y Kindelán, ilustrados oficiales españoles del cuerpo de Ingenieros militares, y el distinguido sportman señor Gutiérrez de Salamanca, todos los cuales han dejado a gran altura el nombre de España.

El Sr. Kindelán, intrépido piloto, en su globo «Montañés», ha descendido en una pradera cerca de Chichester (Inglaterra), después de una peligrosa travesía por encima del Canal de la Mancha.

La copa la ha ganado un italiano. Aún así gran triunfo supone para el Sr. Kindelán el obtenido al ser uno de los que mayor distancia ha recorrido en el «Montañés».

Sinceramente felicitamos a nuestros compatriotas.



## EL CAMPAMENTO

Los ejercicios de ayer, aunque á poco lucimiento, al parecer han sido de provechosa enseñanza, por referirse á levantamientos rápidos y á los problemas, siempre interesantes, del tiro.

Después de la descubierta, se efectuaron reconocimientos parciales, al mando de los capitanes y oficiales subalternos, levantándose croquis de todas las posiciones que rodean al campamento.

Por la tarde, después del primer rancho y del descanso se dedicó la fuerza al tiro, sobre siluetas colocadas en el espaldón del polígono de Rostrogordo.

A los mil doscientos metros y desde el orden preparatorio de combate, se rompió el fuego por descargas, sobre siluetas de infantería y se prosiguió avanzando en guerrilla, aumentando paulatinamente el despliegue fuerzas, á medida que la distancia á los blancos disminuía.

El mismo sistema se empleó para la retirada, recontándose los impactos en cada ejercicio, pudiendo de este modo comprobarse la eficacia del fuego y su buena dirección aún en los disparos que no hacían blanco.

A los 800 metros se hacía fuego, sobre fuerzas en guerrilla, que protegían dos piezas que se suponía que habían acudido á la posición.

Desde los 400 metros, se inició la retirada en la forma dicha.

Las comidas, como en días anteriores, por grupos.

Para hoy, es la parte más interesante, la descubierta, en que se simularán, con cartuchos de fogeo, ligeros encuentros con el enemigo; las fuerzas del campamento saldrán á apoyar á las que combaten y después todas, retirándose al campamento, se dedicarán á trabajos de atrincheramiento, sobre los barrancos y avenidas del valle del río Oro.

Las comidas, se harán por compañías, en las ollas reglamentarias.

Marte

### Sección de Instrucción

Colegio del Sagrado

Corazon de Jesús

Cuadro de honor

Sección superior.—D. José Francés y D. Diego Vega.

Primera sección.—D. José Tapia.  
Segunda sección.—D. Antonio Gil.  
Tercera sección.—D. Francisco del Moral y D. Miguel Santiago.  
Sección de párvulos.—D. Antonio del Moral.

Ntra. Sra. de la Victoria

Cuadro de honor

Geografía de Europa.—D. Enrique Perez, D. Diego Vega y D. Alfredo Perez.

Aritmética.—D. Manuel Luque.  
Francés primer curso.—D. Manuel Luque, D. Estéban Portilla y D. Rafael Morcillo.

Francés segundo curso.—D. Francisco Josa.

Historia de España.—Don Ramón Peña y D. Laureano Fernández.

### Una anecdota

Bajo la fé de «El Liberal», que la cuenta, atribuyéndola al presidente del Consejo, reproducimos la siguiente chistosa anecdota, referente á la firma de la combinación de senadores vitalicios:

«Depositó (el general) sobre una mesa los decretos, y comenzó á firmar el Rey á compás de la explicación presidencial.

—Este es, señor, uno de los hombres mas acreedores á la recompensa que Vuestra Majestad le otorga. Cuarenta años de vida pública, luchando siempre en defensa de la libertad, le granjearon la adhesión entusiasta de una provincia entera. Jamás obtuvo mercedes, que siempre rechazó, ni otros honores que la gratitud del pueblo aragonés y de cuantos conocen sus

grandes servicios á la Patria. Es premio debido á sus méritos.

—Es verdad. Los reconozco, y con gusto firmo.

—Otro decreto. El nombramiento de un médico ilustre, exministro conservador. Hoy sirve en las filas liberales; y tal se le han puesto las cosas, que si no obtuviera esta senaduría vitalicia, seria posible que el exministro se quedara en las futuras Cortes sin representación parlamentaria.

—Firmo, y veamos los méritos del tercero.

—Esto es, señor, un buen amigo mio, antiguo gobernador civil. Entre otras razones, le recomienda á la benevolencia de V. M. la seguridad que tiene de lograr esta senaduría vitalicia. Su obsesión es tal, que si no figura su nombre en esta combinación, se muere, de seguro.

El Rey levanta la cabeza, sonríe, y sin titubear toma la pluma y firma: «Alfonso».

Luego mira al general, y exclama: —¡Indultado de la pena de muerte! Omitimos todo comentario.

El más justo y el más oportuno brota espontáneamente de las propias palabras del jefe del Gobierno.

### Los billetes del Banco de España

El gobernador del Banco de España, Sr. conde de Sagasta, ha tomado las oportunas medidas á fin de evitar en todo lo posible los perjuicios que se originan á los poseedores de billetes del busto de Quevedo.

En primer término se ha restringido extraordinariamente la entrega de dicha clase de billetes no solo en las oficinas del Banco en Madrid, sino también en las sucursales de provincias, á las cuales se han dado las órdenes más apremiantes respecto al asunto.

Además, aun comprendiendo las molestias que al público causa el exceso de plata, se ha dado orden de que se aumente la cantidad de este metal en

los pagos, y se han tomado otras medidas más radicales y energicas, que oportunamente serán conocidas, para llegar á la solución total del asunto.

## NOTICIAS

### Bautizo con bronca

En la Alcazaba se celebraba antea-noche un bautizo y cuando mayor era la alegría, vinieron á las manos dos de los invitados, músicos del Regimiento de Melilla, resultando ambos con heridas en la cabeza

Del hecho entienden las autoridades.

### El General Muñiz

Nuevamente se encuentra entre nosotros el veterano General Muñiz, su distinguida esposa é hijo político don Jaime Tur, anonadados bajo el peso de la desgracia que acaban de sufrir.

En el muelle fueron recibidos por el General Marina y muchos amigos que les testimoniaron las simpatías de que gozan.

Deseamos á los Sres. de Muñiz y á nuestro compañero Sr. Tur resignación para sobrellevar la pérdida que lloran.

### Ropa blanca

Se confecciona toda clase de ropa interior para caballero, especialidad en camisas. Iglesia, 7.

### Viajeros

En el «C. de Mahón» llegaron: D. Carlos del Corral, primer teniente Sr. Aguilar, señora é hijos, D. Benito Ruiz y hermana, D. Francisco López y treinta pasajeros más.

### De viaje

Buscando alivio para la dolencia que le aqueja marchó ayer á Málaga con su distinguida familia el Coronel de Estado Mayor D. Leopoldo Barrios, por cuyo restablecimiento hacemos votos.

También salieron para la Península el Auditor Sr. Muñoz Repiso, el Teniente Auditor de Guerra D. José Ma-

LEON TOLSTOY

## Un error judicial

Vivía en Vladimir un comerciante llamado Aksenor, el cual poseía dos tiendas y una casa. Cierta día resolvió ir á la feria de Nigni-Novogorod, y al despedirse de su mujer, ésta le dijo:

—No te vayas, Iván. He tenido un sueño horrible, en el que te me has aparecido con la cabeza cana.

Aksenor se echó á reír y exclamó:

—Nada temas; voy á la feria y de ella te traeré muy buenos regalos.

Iván partió al fin y al término de la primera jornada encontró en el camino á un mercader conocido suyo, con el cual entró en una posada, con objeto de pasar allí la noche.

Los viajeros cenaron juntos y luego fueron á acostarse en dos habitaciones contiguas.

Aksenor era muy madrugador y, por consiguiente, se levantó al rayar el alba y llamó al postillón para proseguir su viaje.

Pagó después al hostelero y partió.

Al cabo de cuatro horas de marcha detúvose de nuevo en una alquería para descansar y tomar algún alimento. Cuando iba á sentarse á la mesa, presentóse de pronto un polizonto acompañado de dos subalternos.

Acercáronse los tres á Aksenor, á quien el funcionario del Estado dijo:

—¿Dónde has pasado la noche última? ¿Quién eres? ¿Cómo te llamas?

—¿Por qué me interrogais de ese modo? Yo no soy ningún bandido, y viajo para asuntos particulares.

—Te interrogo, porque el mercader con quien has pasado la noche ha sido asesinado.

Los polizontes registraron acto continuo la maleta de Iván, y encontraron en ella un arma blanca manchada de sangre.

—¿A quién pertenece este cuchillo?

Aksenor, lleno de espanto, no sabía qué contestar.

Sin embargo, á los pocos instantes exclamó:

—Ese cuchillo no es mío y... no sé... nada de lo que me decís.

—Esta mañana he encontrado muerto en la cama á tu compañero, y tú eres el autor del crimen. ¿Cuánto dinero le robaste?

Aksenor juró por Dios que no era culpable y que nada había robado.

El polizonte ordenó que ataran á Iván y lo llevaran á la prisión del pueblo más inmediato. Juzgado por los tribunales, fué condenado á la pena de destierro por ladrón y asesino.

Aksenor pensó que sólo Dios conoce la verdad y que hay que fiarlo todo á su misericordia.

Desde aquel día, Iván cerró el alma á la esperanza y no hizo más que orar.

Al día siguiente de haberse dictado la sentencia, Aksenor fué enviado á Siberia.

El infeliz comerciante permaneció allí veintidós años. Su cabello había encanecido, y su rostro se había transformado de un modo singular.

Durante las horas de ocio leía un Martirologio, y los días de fiesta asistía á la capilla para cantar en el coro.

El pobre deportado, privado de toda correspondencia, ignoraba si su mujer y sus hijos vivían aún.

Un día llegaron á Siberia nuevos desterrados.



# Telegramas

De nuestro corresponsal

la Agencia FABRA

## Los puertos de Africa

### Decreto importante

La «Gaceta» publica un real decreto concediendo autorización al ministro de Fomento para adjudicar, mediante público concurso la ejecución de las obras del puerto de Melilla así como las del de Chafarinas.

### La enfermedad del Sultán

El Diario «Le Petit Parisien» dá una nueva versión de la enfermedad que sufre el Sultán de Turquía.

Segun ese periódico el Sultán fué herido por una mujer de su harem que le hizo un disparo de revólver.

El proyectil se alojó en el vientre del Soberano poniendo su vida en gran peligro.

Recientemente ha sido sometido el Sultán á una operación quirúrgica habiéndose conseguido extraerle la bala.

Actualmente su estado es satisfactorio, esperándose que cure dentro de muy poco tiempo.

### Amortización

Hablando el Conde de Romanones de la provisión de la vacante de Capitán General que hoy existe por fallecimiento del General Blanco, ha manifestado que el Gobierno tiene tendencias á la amortización de la misma en los presupuestos.

Se sigue asegurando, sin embargo, que ascenderá el Teniente General Weyler.

### Motin

En el presidio de Zaragoza se han amotinado los reclusos.

En vista de que los empleados de dicho establecimiento eran desobedecidos, tuvo que intervenir la guardia consiguiendo sofocar el movimiento.

Parece que los reclusos se quejaban de que todavía á pesar de sentirse frío no se les habían dado las mantas de invierno.

El orden quedó restablecido no existiendo temores de que se altere de nuevo.

## Toro en libertad

Una res de sangre.—Hacia el retiro.—Barrendero muerto.—La guardia civil.

Esta mañana un toro que en union de otros muchos era conducido al matadero para el sacrificio, se desmandó empujando la carrera por las calles.

Los transeuntes madrugadores pasaron un gran susto.

El animal se dirigió al Retiro donde penetró acometiendo á un barrendero.

El pobre hombre recibió tan graves heridas que falleció á los pocos momentos.

Una pareja de la Guardia civil que perseguía al toro, al encontrar un momento oportuno, disparó sus fusiles matándolo.

### Consejo

Esta tarde habrá Consejo de ministros.

Segun el general Lopez Dominguez, el Consejo será de carácter exclusivamente político

### Las asociaciones

El Consejo de ministros ha concedido por unanimidad su aprobación al proyecto del señor Dávila sobre las asociaciones.

Segun la nota oficiosa el proyecto será articulado dentro de la semana próxima.

### Presos

Han ingresado en las prisiones militares de Barcelona á disposición del juez que instruye la causa, ocho individuos que formaron parte de la partida carlista que apareció en Calella.

Hoy han prestado los presos nueva declaración.

### A estudio

Otro de los acuerdos del Consejo de ministros fué el de que las exposiciones de los Centros hispano-marroquíes pidiendo reformas en las posesiones de Africa sean objeto de estudio.

Lo propio se acordó acerca de la petición de la liga anti-duelista en sentido de que se tomen medidas de gobierno que impidan los lances de honor.

### Cambios del día 8

Paris. . . . . 9'40  
Londres. . . . . 27'51

### Compra

En los centros periodísticos se afirma que el trust acaba de comprar en 30.000 duros el diario «La Correspondencia Militar».

### Incidente

Varios oficiales de la guarnición de Bejar se han personado en la redacción de «La Idea» protestando ruidosamente de un suelto que consideran alusivo.

### La cuestion religiosa

«El Liberal» dedica un artículo á examinar la actitud del Gobierno ante la cuestión religiosa.

Pretende saber el articulista que en el último Consejo acordarán los ministros participar á la Santa Sede que puede considerar roto el convenio concluido por Maura en 1904.

Añade el periódico que la ley será sumamente casuística en lo que se refiere á las órdenes monásticas á fin de que su texto no se preste nunca á dudas.

Por último se asegura que si el proyecto fracasara en el Congreso el Gobierno se retiraría satisfecho de haber cumplido con su deber y realizado una de las principales misiones que se ha impuesto.

## Academia Preparatoria

para Carreras Militares, dirigida por el Comandante de Ingenieros D. ALEJANDRO R. BORLADO y ALVAREZ, Profesor que ha sido durante 10 años de la Academia del Cuerpo y de la suprimida General Militar, Vocal de los Tribunales de ingreso en las respectivas convocatorias y dedicado constantemente á la enseñanza.

Las clases dieron principio en 1.º de Julio.

MELILLA

Isabel la Católica núm. 2

GRAN TALLER

DE

Carpintería y Ebanistería

— DE —

José Alba

20—CALLE ALTA—20

Puntualidad, economía y esmero en las construcciones de toda clase de muebles y obras.

Venta de molduras, chapas y todo lo concerniente al ramo de ebanistería.

Grandes facilidades para el pago.

## Almacenes de maderas

DE

RAFAEL GARCIA

Esta antigua y acreditada casa acaba de recibir un importante cargamento de MADERAS DE PINO ROJO en tabloncillos y viguetas de varias dimensiones, cuyo artículo de inmejorable calidad ofrece á precios sumamente ventajosos y hasta hoy desconocidos en la Plaza y que pueden competir con los que de ordinario vienen cotizándose en Málaga.

DOMICILIOS

Castelar 38, (Barrio del Carmen) y Avenida de Martínez Campos 3, (Polígono).

## Melillenses

El comerciante de esta Plaza Julio Sanchez Angosto ha recibido por el vapor «Velarde», procedente de Almería, el aceite puro de oliva que tan acreditado está por su buena calidad en todos los mercados de España y del extranjero.

Se vende al por mayor y menor á los precios siguientes:

Arroba de 12'50 Litros, ptas. 16'50.

—Litro, ptas. 1'30.

También ha recibido mojama superior de lomo á ptas. 3'50 el kilóg

NO EQUIVOCARSE

En la Barraca Almeriense

Situada en la Playa

## Imprenta de El Telegrama del Rif

Fés de vida, 2 por 5 céntimos.  
Listas de embarque, id. id. id.  
Papeles y sobres de todas clases.  
Recibos para cobrar alquileres de casa, el 100'0'45 ptas.

ría Laguna en compañía de su bella esposa; D. Benito Carrasco y familia y el hijo mayor del médico D. Fernando Moreno, que cursa sus estudios en Granada

En el muelle fueron despedidos los viajeros por sus relaciones.

Tengan todos un viaje feliz y á los señores de Laguna, que probablemente no regresarán á Melilla, donde tantos amigos dejan, les deseamos grata y venturosa estancia en el punto de su nueva residencia.

### Herniados (Quebrados)

Vuestra curación la obtendréis con el *Cinturón electro-reductor (Braguero electro-magnético)* del Dr. M. Caldeiro. Es el único recomendado por la clase médica, por que la corriente electro-magnética que se desarrolla por simple contacto, hace que el tejido vitátricial adquiere la fuerza perdida y vuelva á reconstituirse, llegando á desaparecer la hernia. La contención simétrica perfecta hace que no desviando la parte que está en contacto con la hernia, esta se encuentre siempre reducida, punto principal para que pueda la corriente electro-magnética ejercer su acción sobre el mismo punto herniado. Es elástico, no tiene aceros ni muelles, siendo completamente adaptable y especial para montar á caballo y dedicarse á toda clase de trabajos. Precio del Cinturón completo, 50 pesetas. Pidase detalles y boletín de medidas al Dr. M. Caldeiro. Puerta del Sol, 9, Madrid.

Garganta, voz y boca, se curan con las pastillas del Dr. Caldeiro. En farmacias, caja 1'50 pesetas; por 2 las remite el autor, Puerta del Sol, 9, Madrid.

## COSMOPOLITAS

El inventor del esperanto ha recibido de tres mujeres ricas los ofrecimientos más lisonjeros.

Ellas le ofrecen su corazón y su fortuna, de la cual una parte será para el servicio de la causa esperantista.

El padre del esperanto no ha dado aún á conocer su respuesta.

En Inglaterra hay muchos locos.

Una comisión ha pedido al Gobierno que se impida que se casen los hijos de los locos, evitando así la propagación de la locura.

En Bruselas se acaba de crear un club original por extremo.

Se llama el club de los maridos abandonados por sus respectivas costillas.

Los maridos se consuelan mutuamente.

Un negro maltrató á un blanco que no le hizo caso en la Carolina del Sur.

La multitud resolvió lyncharlo.

Se dispuso fusilarle y le dispararon nada menos que 4.000 tiros.

¡Oh la civilización «yankee»!

## Bazar de la Unión

Economato Militar y La Estrella Oriental.—San Miguel 26.

## DAVID J. MELUL

Se acaba de recibir un gran surtido de la acreditada Perfumería Gal de Madrid, el que tengo el gusto de ofrecer al público á precios de fábrica.



## Para Almería y Barcelona

El día 26 de Octubre saldrá de este puerto para Almería y Barcelona el magnífico vapor español

### VELARDE

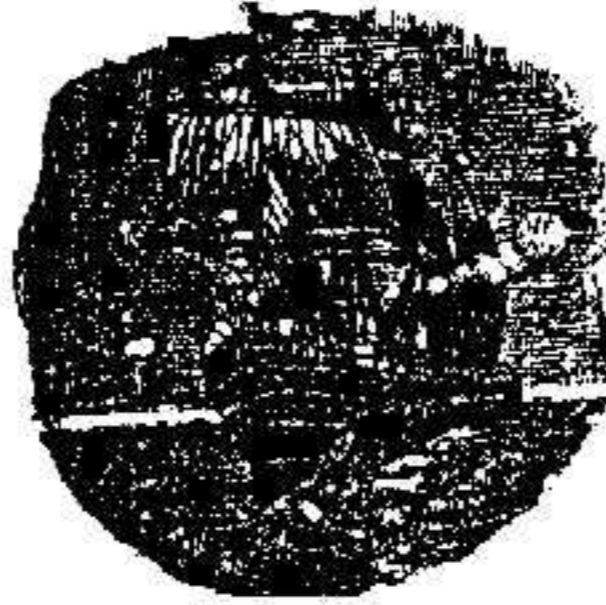
Admitiendo carga y pasajeros á los precios siguientes:

Para Almería.—Carga: Tonelada, 6 ptas.—Pasajeros: En 1.ª clase, 10 ptas.; en 3.ª id., 5 id.

Para Barcelona.—Carga: Tonelada, 18 ptas.—Pasajeros: En 1.ª clase, 45 ptas.; en 3.ª id., 25 id.

Consignatario: D. David J. Melul.—San Miguel, 26.

NOTA.—Los gastos de guías, impuesto de transportes marítimos, acarreo y demás serán de cuenta del receptor.



## EL BUEN ACUERDO

Establecimiento de Ferretería y Droguería

Esta casa tiene el gusto de ofrecer al público un buen surtido de ferretería para toda clase de construcciones, drogas industriales, aceite de linaza superior, colores, barnices, purpurinas, anilinas, pinturas elaboradas á máquina en el mismo establecimiento, brochas y pinceles de todas clases, cola superior para carpinteros, etc. etc.

Hierros vizcainos planos y redondos, llantas para carruajes y carros, cañoneras y hierro especial para herraduras.

Todos los artículos de calidad insuperable y precios muy moderados.

BARRIO DE ALFONSO XIII

Junto al Establecimiento de Don Antonio Montes

## SANTA BARBARA

Academia preparatoria para carreras civiles y militares

DIRECTOR:

**D. Cándido Lobera**

Capitán de Artillería y Ex-profesor de la Academia Regional Preparatoria de Sargentos de Melilla.

PROFESORES

Don Juan Peña, Capitán de Artillería.

Don Carlos Sánchez Pastorido, Capitán de Artillería y Ex-profesor de la Academia del Cuerpo.

Don Juan Lopera, Capitán de Artillería.

Todos los profesores llevan largos años dedicados á la preparación para Carreras militares.

En este Centro de enseñanza, el más antiguo de los de su clase en Melilla, han obtenido el 75 por 100 de los alumnos presentados en las convocatorias habidas desde 1898.

En la de 1900 obtuvo el número UNO en Infantería. En 1902, el CUATRO en Ingenieros; en 1903, de NUEVE presentados obtuvieron plaza OCHO, uno de ellos el número CINCO en Infantería; en la de 1904 ingresaron SEIS, dos de ellos con los números CUATRO y CINCO en Administración Militar; en 1905, CINCO de SEIS presentados, uno el ONCE en Infantería, y en la actual han obtenido plaza CUATRO de CINCO autorizadas.

Se admiten internos.—Dirección: Iglesia 4

Gran café Yudah

General Macías, junto al Casino Español

Gran surtido en licores, Cognacs, Ponches, Vermouths, de las más exquisitas marcas nacionales y extranjeras.

Superior Cerveza alemana Pilsen.

Café sin rival. Servicio esmerado á domicilio.

Especialidad en café tostado á diario, á Ptas. 250-kilo.

### LOCALES

Se alquilan 3, juntos ó separados, amplios y ventilados propios para colegio, tienda ó almacenes, sitos en Parque Hernández; para tratar dirijirse á Don Pedro Fernández.

## Colección de tratados

ENTRE

ESPAÑA Y MARRUECOS

Según anunciamos, hemos puesto á la venta esta obra utilísima para cuantos tengan negocios en Marruecos, y contiene todos los tratados que España concertó con el imperio desde el siglo 18 hasta el año 1895.

Precio para los suscriptores del Telegrama del Rif. . . 1'50  
Para los no suscriptores 2'00.

## PASTILLAS BONALD

CLORO-BORO-SÓDICAS CON COCAINA

De eficacia comprobada por los señores Médicos para combatir las enfermedades de la boca y de la garganta. Tos, ronquera, dolor, inflamaciones, picor, fajas, ulceraciones, sequedad, granulaciones, afonía producida por causas periféricas, fetidez del aliento, etc. Las pastillas BONALD, premiadas en varias Exposiciones científicas, tienen el privilegio de que sus fórmulas fueron las primeras que se conocieron de su clase en España y en el extranjero.

### Acanthea Virilis

Poliglicerofosfatada Bonald.—Medicamento antineurasténico y antidiabético. Tonifica y nutre los nervios óseo, muscular y nervioso y lleva á la sangre elementos para enriquecer el glóbulo rojo.

Frasco de Acanthea granulada, 5 pesetas. Frasco del vino de Acanthea, posetas.

### Elixir antibacilar BONALD

DE

Thiocolcinamo-vanádico fosfoglicérico

Combate las enfermedades del pecho.

Tuberculosis incipiente, catarros bronconeumónicos, laringo-faríngeos, infecciones gripales, palúdicas, etc.

PRECIO DEL FRASCO, 5 PTAS.

De venta en todas las farmacias y en la del autor, Núñez de Arce (antes Gurguora), 17, Madrid. En Barcelona, Giguás, 5.

## FABRICA DE MOSAICOS HIDRAULICOS

y toda clase de trabajos en piedra artificial.

RAMIREZ Y FERNÁNDEZ EN COMP.—MELILLA

Fábrica: Paseo del Gral. Hernandez.—Despacho: Iglesia 11, bajo, derecha.

Esta casa no ha omitido gasto para montar una fábrica, que tanto en producción como en calidad y colores puede competir con las mejores del mundo, siendo los precios los más económicos conocidos hasta hoy.

Conocida es sin discusión la inmensa superioridad de estos pavimentos sobre todos los de arcilla, pues son los únicos que evitan la humedad en las habitaciones y cuanto más se lavan aumenta su dureza y brillo, ocurriendo todo lo contrario en las losetas de barro cocido, que con la humedad pierden su brillo y hacen polvo.

SE DAN TODA CLASE DE FACILIDADES DE VENTA

### Economato militar

Últimos géneros llegados

Vino tostado añejo. . . . .	Botella	4'00
Valdepoñas blanco . . . . .	Litro	0'45
Biscochos de Mallorca . . . . .	Kg.	4'00
Tomates al natural. . . . .	Lata 1 kg.	0'55
	12 cm.	0'30
	6 cm.	0'20
Aceite de Argel. . . . .	Litro	1'05
do España. . . . .		1'80
Vino moscatel 6 años. . . . .		1'75
Garbanzos. . . kg. á 0'50, á 95, 1'00 y		1'30
Habus. . . . .	Kg.	0'30
Sidra champagne. . . . .	Botella	1'50
	1/2	0'90
Azúcar cuadradillo. . . . .	Kg.	0'50
Té en latas decoradas de 2		
onzas. . . . .		0'40
de 4 id. . . . .		0'75
de 8 id. . . . .		1'50
Harina lacteada Nestlé. . . . .	Lata	1'50
Galleta Oriental. . . . .	Kg.	1'50
Macarons hollan-		
dais. . . . .		2'00
Suizas. . . . .		1'00
Vanosa. . . . .		2'00
Jam Finger. . . . .		2'00
Maitre d'Hotel. . . . .		1'00
Nelson. . . . .		1'50
Meclet. . . . .		1'50
Farrey. . . . .		3'00

### La Imperial

Gran Zapatería de Saturnino Navas

Queda establecida desde Septiembre una sucursal en el Barrio Alfonso XIII donde encontrará el público un extenso surtido de calzado de todas clases á precios muy económicos.

Surtido en pieles de Rusia y cabritilla última novedad, frente al (Sporting Club).

Gran Hotel Colón, antes Asia

General Margallo, 26

Bonitas habitaciones con hermosas vistas al mar y esmerado servicio.—Cocina Española y Francesa.—Grandes variaciones en las comidas.

Se sirven cubiertos sueltos y se admiten abonos mensuales.

Señores: visitar el Gran Hotel Colón, en el cual encontrarán ustedes esplendidez, confort y economía y excelente trato por parte de los nuevos dueños.

### Planos

Se alquilan y venden al contado y á plazos de las mejores marcas nacionales y extranjeras.

También se venden partituras de todas clases.

Filarmonica: Paseo Central del Parque Hernandez, en las primeras casas de la acera derecha.

### La Ibérica

DE LA

Vinda de Ramirez y Hermano

Extenso y variado surtido de calzado á la venta á precios económicos.

Especialidad en el calzado á la medida y en pieles finas.

Calle San Miguel, 23

### Marmolista y Lapidario

Juan Saenz Jimenez

Taller, General Margallo, 23

Se confeccionan toda clase de trabajos pertenecientes á este ramo á precios económicos.

Para encargos; avisar en la Sombroería del Sr. Ledot, (Mantelate).

### Mil pesetas

alque presente capulas de Sándalo mejores que las del Dr. Pizá de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.

Plaza del Pino, 3, Farmacia.